

P6_TA(2008)0015

EUROPOL *

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 17. tammikuuta 2008 ehdotuksesta neuvoston päätökseksi Euroopan poliisiviraston (EUROPOL) perustamisesta (KOM(2006)0817 – C6-0055/2007 – 2006/0310(CNS))

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen (KOM(2006)0817),
 - ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan, 30 artiklan 2 kohdan ja 34 artiklan 2 kohdan c alakohdan,
 - ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 39 artiklan 1 kohdan, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C6-0055/2007),
 - ottaa huomioon pöytäkirjan Schengenin säännöstön sisällyttämisestä osaksi Euroopan unionia, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 93 ja 51 artiklan,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan mietinnön sekä budjettivaliokunnan ja perussopimus-, työjärjestys- ja toimielinasioiden valiokunnan lausunnot (A6-0447/2007),
1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;
 2. katsoo, että komission ehdotuksessa esitetyn ohjeellisen määrän on oltava yhteensopiva kauden 2007–2013 monivuotisen rahoituskehyn otsakkeen 3 a enimmäismäärän kanssa ja talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen (IIA-sopimus)¹ 47 kohdan kanssa;
 3. muistuttaa, että budjettivaliokunnan lausunto ei vaikuta Euroopan poliisiviraston perustamiseen sovellettavan talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyn toimielinten sopimuksen 47 kohdassa määrätyn menettelyn tulokseen;
 4. pyytää komissiota muuttamaan ehdotustaan vastaavasti EY:n perustamissopimuksen 250 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
 5. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;

¹ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

6. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
7. pyytää tulla kuulluksi uudelleen Lissabonin sopimuksen mukaisesti, jos neuvoston päätöstä Europolin perustamisesta ei hyväksytä kesäkuuhun 2008 mennessä;
8. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

Komission teksti

Parlamentin tarkistukset

Tarkistus 1

Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002¹ (jäljempänä 'varainhoitoasetus') ja erityisesti sen 185 artiklan,

¹ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1995/2006 (EUVL L 390, 30.12.2006, s. 1).

Tarkistus 2

Johdanto-osan 1 b viite (uusi)

ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen¹ ja erityisesti sen 47 kohdan,

¹ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

Tarkistus 3
Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

(4 a) Neuvosto ei ole vielä hyväksynyt puitepäätöstä rikosasioissa tehtävässä poliisiyhteistyössä ja oikeudellisessa yhteistyössä käsiteltävien henkilötietojen suojaamisesta. Puitepäätöksen voimaantulo on välttämätöntä, jotta Europol voi hoitaa tehtäviään oikeudellisissa puitteissa, joissa taataan täysin Euroopan kansalaisten tietosuoja. Siksi neuvoston on hyväksyttävä puitepäätös mahdollisimman pian.

Tarkistus 4
Johdanto-osan 4 b kappale (uusi)

(4 b) Euroopan parlamentti pyysi 13 päivänä huhtikuuta 1999 antamassaan suosituksessa neuvostolle Europolista: parlamentaarisen valvonnan vahvistaminen ja toimivaltuuksien laajentaminen¹, että Europol sisällytetään osaksi Euroopan unionin toimielinkehystä ja asetetaan Euroopan parlamentin demokraattiseen valvontaan.

¹ EUVL C 219, 30.7.1999, s. 101

Tarkistus 5
Johdanto-osan 4 c kappale (uusi)

(4 c) Euroopan parlamentti pyysi 30 päivänä toukokuuta 2002 antamassaan suosituksessa neuvostolle Europolin tulevasta kehittämisestä sekä sen sisällyttämisestä Euroopan unionin toimielinjärjestelmään ilman eri toimenpidettä¹ ja 10 päivänä huhtikuuta 2003 antamassaan suosituksessa neuvostolle Europolin tulevasta kehittämisestä², että Europol otettaisiin osaksi yhteisön oikeusjärjestelmää.

¹ EUVL C 187 E, 7.8.2003, s. 144.

² EUVL C 64 E, 12.3.2004, s. 588.

Tarkistus 6
Johdanto-osan 5 kappale

(5) Europolin perustaminen Euroopan yhteisöjen talousarviosta rahoitettavana Euroopan unionin virastona vahvistaisi *Euroopan parlamentin roolia Europolin valvojana, koska Euroopan parlamentti osallistuu talousarvion hyväksymiseen.*

(5) Europolin perustaminen Euroopan unionin talousarviosta rahoitettavana Euroopan unionin virastona vahvistaisi Europolin *demokraattista valvontaa ja Euroopan parlamentin mahdollisuuksia valvoa budjettivallan käyttäjänä myös viraston henkilöstötaulukkoa ja vastuuvapausten menettelyä.*

Tarkistus 7
Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

(6 a) Europolin perustaminen edellyttää toimielinten välistä sopimusta Euroopan unionin sääntelyvirastojen toimintakehyksestä, jotta nykyisten ja tulevien virastojen rakenteet vastaavat selkeyden, avoimuuden ja oikeusvarmuuden vaatimuksia.

Tarkistus 8
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi))

(8 a) Europolin operatiivisen toimivallan laajentamisen johdosta sen demokraattiseen vastuuseen on tehtävä tiettyjä parannuksia.

Tarkistus 9
Johdanto-osan 13 kappale

(13) Tarvittaisiin tietosuojasta vastaava henkilö, jonka tehtävänä on varmistaa itsenäisesti, että tietoja, asetuksen N:o 45/2001 24 artiklan mukaisesti suojatut Europolin henkilöstöä koskevat tiedot mukaan luettuina, käsitellään lainmukaisesti ja tämän päätöksen tietosuojasäännöksiä noudattaen.

(13) Tarvittaisiin tietosuojasta vastaava henkilö, jonka tehtävänä on varmistaa itsenäisesti, että tietoja, asetuksen (EY) N:o 45/2001 24 artiklan mukaisesti suojatut Europolin henkilöstöä koskevat tiedot mukaan luettuina, käsitellään lainmukaisesti ja tämän päätöksen tietosuojasäännöksiä noudattaen. *Tietosuojasta vastaavan henkilön olisi tehtäviään hoitaessaan oltava yhteistyössä yhteisön oikeuden mukaisesti nimettyjen tietosuojasta vastaavien henkilöiden kanssa.*

Tarkistus 10
Johdanto-osan 14 kappale

(14) Käytössä oleviin tietojenkäsittelyjärjestelmiin sovellettavia säännöksiä olisi yksinkertaistettava, ja ***Europolin mahdollisuuksia*** luoda ja hallinnoida muita tietoteknisiä välineitä ***olisi lisättävä***. Tällaisten tietoteknisten välineiden luomisessa ja ylläpidossa olisi noudatettava yleisiä tietosuojaperiaatteita sekä ***neuvoston vahvistamia*** yksityiskohtaisia sääntöjä.

(14) Käytössä oleviin tietojenkäsittelyjärjestelmiin sovellettavia säännöksiä olisi yksinkertaistettava, ja ***Europolille olisi annettava mahdollisuus*** luoda ja hallinnoida muita tietoteknisiä välineitä. Tällaisten tietoteknisten välineiden luomisessa ja ylläpidossa olisi noudatettava ***yhteisön lainsäädännössä ja yksilöiden suojelusta henkilötietojen automaattisessa tietojenkäsittelyssä 28 päivänä tammikuuta 1981 tehdyssä Euroopan neuvoston yleissopimuksessa nro 108 vahvistettuja*** yleisiä tietosuojaperiaatteita sekä yksityiskohtaisia sääntöjä, ***joita neuvosto on vahvistanut Euroopan parlamenttia kuultuaan.***

Tarkistus 11
Johdanto-osan 19 kappale

(19) Europolin mahdollisuuksia tehdä yhteistyötä kolmansien valtioiden tai elinten kanssa olisi järjeistettävä, jotta varmistetaan yhtäpitävyys Euroopan unionin yleisen toimintalinjan kanssa, ***ja tällaisen*** yhteistyön ***toteuttamistavoista olisi annettava uusia säännöksiä.***

(19) Europolin mahdollisuuksia tehdä yhteistyötä kolmansien valtioiden tai elinten kanssa olisi järjeistettävä, jotta varmistetaan yhtäpitävyys Euroopan unionin yleisen toimintalinjan kanssa ***sekä se, että yhteisön ulkopuoliset valtiot ja elimet huolehtivat henkilötietojen suojan riittävästä tasosta sellaisten kyseisen yhteistyön toteuttamistapoja koskevien uusien säännösten mukaisesti, jotka neuvosto antaa parlamenttia kuultuaan.***

Tarkistus 12
1 artiklan 1 kohta

1. Tällä päätöksellä perustetaan unionin virastoksi Euroopan poliisivirasto, jäljempänä 'Europol'. Sen toimipaikka on Haagissa, Alankomaissa.

1. Tällä päätöksellä perustetaan unionin virastoksi Euroopan poliisivirasto, jäljempänä 'Europol'. ***Virasto perustetaan varainhoitoasetuksen 185 artiklan ja toimielinten sopimuksen (IIA-sopimus) 47 kohdan mukaisesti.*** Sen toimipaikka on Haagissa, Alankomaissa.

Tarkistus 13
5 artiklan 1 kohdan a alakohta

a) kerätä, säilyttää, käsitellä, analysoida ja vaihtaa erityisesti jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden viranomaisten tai muiden julkisten tai yksityisten elinten välittämiä tiedustelu- ja muita tietoja,

a) kerätä, säilyttää, käsitellä, analysoida ja vaihtaa erityisesti jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden viranomaisten tai muiden julkisten tai yksityisten elinten välittämiä tiedustelu- ja muita tietoja; ***kun tiedot ovat peräisin yksityisiltä tahoilta, ne kerätään ja käsitellään säännösten mukaisesti ennen Europolille toimittamista noudattaen yksilöiden suojelusta henkilö tietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 95/46/EY¹ täytäntöönpanemiseksi annettua kansallista lainsäädäntöä; Europolin pääsy näihin tietoihin sallitaan vain tapauskohtaisesti, tiettyä tarkoitusta varten ja jäsenvaltioiden oikeudellisessa valvonnassa; Europol vahvistaa lisätakeet kuultuaan Euroopan tietosuojavaltuutettua ja yhteistä valvontaviranomaista,***

¹ EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31, direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

Tarkistus 14
6 artiklan 2 kohta

2. Jos on perustettu yhteinen tutkintaryhmä tutkimaan euron väärentämistapauksia, Europolin työntekijä voidaan nimittää johtamaan tutkimuksia ryhmän johtajan välittömässä alaisuudessa. Jos tällä tavoin nimitetyn Europolin työntekijän ja tutkintaryhmän johtajan välillä on erimielisyyttä, noudatetaan ryhmän johtajan kantaa.

2. Jos on perustettu yhteinen tutkintaryhmä tutkimaan euron väärentämistapauksia ***tai suorittamaan 5 artiklan 2 kohdassa mainittuja tehtäviä***, Europolin työntekijä voidaan nimittää johtamaan tutkimuksia ryhmän johtajan välittömässä alaisuudessa. Jos tällä tavoin nimitetyn Europolin työntekijän ja tutkintaryhmän johtajan välillä on erimielisyyttä, noudatetaan ryhmän johtajan kantaa.

Tarkistus 15
8 artiklan 2 kohta

2. Kansallinen yksikkö on Europolin ja kansallisten toimivaltaisten viranomaisten välinen yhteyselin. Jäsenvaltio voi kuitenkin sallia suorat yhteydet nimettyjen toimivaltaisten viranomaisten ja Europolin välillä, siten että noudatetaan kyseessä olevan jäsenvaltion määrittelemiä ehtoja, joihin *saattaa kuulua* se, että ensin on otettava yhteyttä kansalliseen yksikköön.

2. Kansallinen yksikkö on *ainoa* Europolin ja kansallisten toimivaltaisten viranomaisten välinen yhteyselin. Jäsenvaltio voi kuitenkin sallia suorat yhteydet nimettyjen toimivaltaisten viranomaisten ja Europolin välillä, siten että noudatetaan kyseessä olevan jäsenvaltion määrittelemiä ehtoja, joihin *kuuluu muun muassa* se, että ensin on otettava yhteyttä kansalliseen yksikköön.

Kansallinen yksikkö saa samalla Europolilta kaikki tiedot, joita Europolin ja kansallisten viranomaisten välisissä suorissa yhteyksissä on vaihdettu. Kansallisen yksikön ja toimivaltaisten viranomaisten välistä suhdetta ohjaa kansallinen lainsäädäntö ja erityisesti jäsenvaltioiden valtiosääntöjen asiaa koskevat vaatimukset.

Tarkistus 16
9 artiklan 2 kohdan 2 alakohta

Ensimmäisen alakohdan d alakohdassa tarkoitettu kahdenvälinen tietojenvaihto voi, jos kansallinen lainsäädäntö sallii, koskea myös sellaisia rikoksia, jotka eivät kuulu Europolin toimivaltaan.

Ensimmäisen alakohdan d alakohdassa tarkoitettu kahdenvälinen tietojenvaihto voi, jos kansallinen lainsäädäntö sallii, koskea myös sellaisia rikoksia, jotka eivät kuulu Europolin toimivaltaan. *Tässä tapauksessa Europol ei ole vastuussa vaihdettujen tietojen sisällöstä.*

Tarkistus 17
10 artiklan 2 kohta

2. Europol voi käsitellä tietoja sen selvittämiseksi, onko kyseisillä tiedoilla merkitystä sen tehtävien hoitamiselle ja voidaanko ne tallentaa johonkin sen tietojärjestelmistä.

2. Europol voi käsitellä tietoja sen selvittämiseksi, onko kyseisillä tiedoilla merkitystä sen tehtävien hoitamiselle ja voidaanko ne tallentaa johonkin sen tietojärjestelmistä. *Tässä tapauksessa tietoja käsitellään ainoastaan niiden merkityksellisyyden selvittämiseksi.*

Tarkistus 18
10 artiklan 3 kohta

3. Kun Europol suunnittelee muun henkilötietojen käsittelyjärjestelmän perustamista kuin 11 artiklassa tarkoitettu Europolin tietojärjestelmä tai 14 artiklassa tarkoitettujen analyysitietokannat, neuvosto päättää määräenemmistöllä Euroopan parlamenttia kuultuaan edellytyksistä, joilla Europol voi tehdä sen. Nämä edellytykset koskevat erityisesti oikeutta tutustua tietoihin ja käyttää niitä sekä tietojen säilyttämiseen ja poistamiseen sovellettavia määräaikoja, ja niissä on otettava huomioon 26 artiklassa tarkoitettujen periaatteet.

3. Kun Europol suunnittelee muun henkilötietojen käsittelyjärjestelmän perustamista kuin 11 artiklassa tarkoitettu Europolin tietojärjestelmä tai 14 artiklassa tarkoitettujen analyysitietokannat, neuvosto päättää määräenemmistöllä Euroopan parlamenttia kuultuaan edellytyksistä, joilla Europol voi tehdä sen. Nämä edellytykset koskevat erityisesti oikeutta tutustua tietoihin ja käyttää niitä sekä tietojen säilyttämiseen ja poistamiseen sovellettavia määräaikoja, ja niissä on otettava huomioon 26 artiklassa tarkoitettujen periaatteet.
Neuvoston on kuultava ennen tällaisen päätöksen tekemistä Europolin yhteistä valvontaviranomaista ja Euroopan tietosuojavaltuutettua.

Tarkistus 19
10 artiklan 5 kohta

5. Europol pyrkii kaikin tavoin varmistamaan, että sen tietojenkäsittelyjärjestelmät ovat yhteentoimivat jäsenvaltioiden tietojärjestelmien kanssa ja erityisesti sellaisten yhteisöön ja unioniin liittyvien elinten käytössä olevien tietojärjestelmien kanssa, joihin Europol voi luoda yhteistyösuhteet 22 artiklan mukaisesti, noudattamalla parhaita käytäntöjä ja avoimia standardeja.

5. Europol pyrkii kaikin tavoin varmistamaan, että sen tietojenkäsittelyjärjestelmät ovat yhteentoimivat jäsenvaltioiden tietojärjestelmien kanssa ja erityisesti sellaisten yhteisöön ja unioniin liittyvien elinten käytössä olevien tietojärjestelmien kanssa, joihin Europol voi luoda yhteistyösuhteet 22 artiklan mukaisesti, noudattamalla parhaita käytäntöjä ja avoimia standardeja. ***Yhteenliittäminen edellyttää päätöstä, jonka neuvosto tekee kuultuaan Europolin tietosuojavastaavaa ja yhteistä valvontaviranomaista ja jossa vahvistetaan säännöt ja edellytykset erityisesti yhteenliittämisen toteuttamistarpeen ja henkilötietojen käyttötarkoituksen osalta.***

Tarkistus 20
11 artiklan 1 kohta

1. Europol ylläpitää Europolin tietojärjestelmää. Europolin tietojärjestelmään on suora pääsy kansallisilla yksiköillä, yhteyshenkilöillä,

1. Europol ylläpitää Europolin tietojärjestelmää. Europolin tietojärjestelmään on suora pääsy kansallisilla yksiköillä, yhteyshenkilöillä,

Europolin johtajalla ja apulaisjohtajilla sekä asianmukaisesti valtuutetuilla Europolin työntekijöillä.

Europolin johtajalla ja apulaisjohtajilla sekä asianmukaisesti valtuutetuilla Europolin työntekijöillä. ***Kansallisten yksikköjen suora pääsy 12 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja henkilöitä koskevaan tietojärjestelmään rajoitetaan koskemaan ainoastaan 12 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja henkilöllisyyteen liittyviä tietoja. Kansallisilla yksiköillä on pyynnöstä oikeus saada tiedot kokonaisuudessaan käyttöönsä yhteyshenkilön välityksellä, jos tämä on tarpeen tiettyä tutkintaa varten.***

Tarkistus 21

12 artiklan 1 kohdan b alakohta

b) henkilöitä, joiden osalta on kansallisen lainsäädännön nojalla vakavaa aihetta epäillä, että he aikovat tehdä Europolin toimivaltaan kuuluvia rikoksia.

b) henkilöitä, joiden osalta on ***tiettyjen tosiseikkojen tai*** kansallisen lainsäädännön nojalla vakavaa aihetta epäillä, että he aikovat tehdä Europolin toimivaltaan kuuluvia rikoksia.

Tarkistus 22

12 artiklan 4 a kohta (uusi)

4 a. Rotua tai etnistä syntyperää, poliittisia mielipiteitä, uskonnollista tai filosofista vakaumusta, puolueeseen tai ammattijärjestöön kuulumista, sukupuolista suuntautumista tai terveyttä koskevien tietojen käsittely ei ole sallittua, paitsi jos se on tietyssä erityistapauksessa täysin välttämätöntä ja oikein suhteutettua ja siitä annetaan erityistakeet.

Tarkistus 23

19 artiklan 1 kohta

1. Ainoastaan jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset saavat välittää tai käyttää Europolin tietokannoista haettuja henkilötietoja Europolin toimivaltaan kuuluvan rikollisuuden *ehkäisemistä* ja *torjuntaa* sekä muiden vakavien rikollisuuden muotojen *torjuntaa varten*. Europol saa käyttää näitä tietoja ainoastaan tehtäviään suorittaessaan.

1. Ainoastaan jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset saavat välittää tai käyttää Europolin tietokannoista haettuja henkilötietoja ***yksinomaan niihin tarkoituksiin, joita varten tiedot on kerätty, tai näiden tarkoitusten kanssa yhteensopiviin tarkoituksiin*** Europolin toimivaltaan kuuluvan rikollisuuden *ehkäisemiseksi* ja *torjumiseksi* sekä muiden vakavien rikollisuuden muotojen

torjumiseksi. Europol saa käyttää näitä tietoja ainoastaan tehtäviään suorittaessaan.

Tarkistus 24
20 artiklan 1 kohta

1. Europol saa säilyttää tietokannassa olevia tietoja ainoastaan tehtäviensä suorittamiseksi tarvittavan ajan. Tietojen säilyttämisen jatkamisen tarpeellisuus tutkitaan ***viimeistään kolmen*** vuoden ***kuluttua niiden*** järjestelmään tallentamisesta. Tiedot järjestelmään tallentanut yksikkö hoitaa tietojärjestelmässä säilytettyjen tietojen tarkastamisen ja poistamisen. Europol hoitaa sen muissa tietokannoissa säilytettyjen tietojen tarkastamisen ja poistamisen. Europol ilmoittaa ilman eri toimenpiteitä jäsenvaltioille kolme kuukautta etukäteen niiden järjestelmään tallentamien tietojen säilyttämistä koskevan määräajan päättymisestä.

1. Europol saa säilyttää tietokannassa olevia tietoja ainoastaan tehtäviensä suorittamiseksi tarvittavan ajan. Tietojen säilyttämisen jatkamisen tarpeellisuus tutkitaan ***ja dokumentoidaan vähintään kahden*** vuoden ***välein tietojen*** järjestelmään tallentamisesta, ***sanotun kuitenkaan rajoittamatta 10 artiklan 3 kohdan soveltamista.*** Tiedot järjestelmään tallentanut yksikkö hoitaa tietojärjestelmässä säilytettyjen tietojen tarkastamisen ja poistamisen. Europol hoitaa sen muissa tietokannoissa säilytettyjen tietojen tarkastamisen ja poistamisen. Europol ilmoittaa ilman eri toimenpiteitä jäsenvaltioille kolme kuukautta etukäteen niiden järjestelmään tallentamien tietojen säilyttämistä koskevan määräajan päättymisestä.

Tarkistus 25
21 artikla

Jos Europolilla on Euroopan unionin säädösten, muiden kansainvälisten säädösten tai kansallisten säädösten nojalla oikeus tehdä tietojenkäsittelyjärjestelmää käyttäen hakuja muista *luonteeltaan* joko kansallisista tai kansainvälisistä tietojärjestelmistä, se saa tällä tavoin hakea henkilötietoja, jos tämä on sen tehtävien hoitamiseksi tarpeen. Jos kyseisissä unionin säädöksissä tai muissa kansainvälisissä säädöksissä tai kansallisissa säädöksissä on tätä päätöstä tiukempia sääntöjä tietojen hausta ja käytöstä, kyseisissä säädöksissä annettuja sääntöjä sovelletaan siihen, miten Europol saa hakea ja käyttää näitä tietoja. Europol ei saa käyttää tietoja tämän päätöksen vastaisesti.

Jos Europolilla on Euroopan unionin säädösten, muiden kansainvälisten säädösten tai kansallisten säädösten nojalla oikeus tehdä tietojenkäsittelyjärjestelmää käyttäen hakuja muista joko kansallisista tai kansainvälisistä tietojärjestelmistä, se saa tällä tavoin hakea henkilötietoja, jos ***ja siinä määrin kuin*** tämä on ***tietyssä yksittäistapauksessa*** sen tehtävien hoitamiseksi tarpeen ***ja oikeasuhtaista, kuitenkin tietyin ankarin edellytyksin, joista Europol päättää Euroopan tietosuojavaltuutettua ja yhteistä valvontaviranomaista kuultuaan.*** Jos kyseisissä unionin säädöksissä tai muissa kansainvälisissä säädöksissä tai kansallisissa säädöksissä on tätä päätöstä tiukempia sääntöjä tietojen hausta ja käytöstä, kyseisissä säädöksissä annettuja sääntöjä sovelletaan siihen, miten Europol saa hakea ja käyttää näitä tietoja. Europol ei saa

käyttää tietoja tämän päätöksen vastaisesti.

Tarkistus 26
22 artiklan 1 kohdan d a alakohta (uusi)

***d a) neuvoston pääsihteeristön
asianmukaiset yksiköt ja Euroopan
unionin yhteinen tilannekeskus.***

Tarkistus 27
22 artiklan 5 a kohta (uusi)

***5 a. Silloin kun yhteisön toimitukset tai
laitokset välittävät henkilötietoja,
Europolia pidetään asetuksen (EY)
N:o 45/2001 7 artiklassa tarkoitettuna
yhteisön laitoksena.***

Tarkistus 28
24 artiklan 1 kohdan johdantokappale

1. Europol voi välittää säilyttämiään
henkilötietoja 23 artiklan 1 kohdassa
tarkoitetuille kolmansille elimille tämän
artiklan 4 kohdassa säädettyjen edellytysten
mukaisesti, kun

1. Europol voi ***erittäin poikkeuksellisissa
yksittäistapauksissa*** välittää säilyttämiään
henkilötietoja 23 artiklan 1 kohdassa
tarkoitetuille kolmansille elimille tämän
artiklan 4 kohdassa säädettyjen edellytysten
mukaisesti, kun

Tarkistus 58
24 artiklan 2 kohta

2. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen
Europol voi välittää säilyttämiään
henkilötietoja 23 artiklan 1 kohdassa
tarkoitetuille kolmansille elimille 4 kohdassa
säädettyin edellytyksin, jos Europolin johtaja
pitää tietojen välittämistä ehdottoman
välttämättömänä asianomaisten
jäsenvaltioiden olennaisten etujen
suojelemiseksi Europolin tavoitteiden
puitteissa tai rikokseen tai terrorismin
uhkaan liittyvän välittömän vaaran
torjumiseksi. Europolin johtaja arvioi
kaikissa tapauksissa kyseisen elimen
tietosuojatasoa suhteessa edellä mainittuihin
etuihin.

2. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen
Europol voi ***tapauskohtaisesti*** välittää
säilyttämiään henkilötietoja 23 artiklan
1 kohdassa tarkoitetuille kolmansille elimille
4 kohdassa säädettyin edellytyksin, jos
Europolin johtaja pitää tietojen välittämistä
ehdottoman välttämättömänä asianomaisten
jäsenvaltioiden olennaisten etujen
suojelemiseksi Europolin tavoitteiden
puitteissa tai rikokseen tai terrorismin
uhkaan liittyvän välittömän vaaran
torjumiseksi. Europolin johtaja arvioi
kaikissa tapauksissa ***ihmisoikeuksien,
demokratian ja oikeusvaltion
kunnioittamista kolmannessa valtiossa,
johon tietoa siirrettäisiin, tietojen
mahdollisia käyttötarkoituksia,*** kyseisen

elimen tietosuojatasoa suhteessa edellä mainittuihin etuihin **sekä tietojen vaihdon vastavuoroisuutta ja tiedottaa tämän artiklan täytäntöönpanon yhteydessä tehdyistä päätöksistä säännöllisesti Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle sekä tietosuojavalvonnasta vastaaville elimille.**

Tarkistus 30
25 artiklan 2 kohta

2. Hallintoneuvosto vahvistaa täytäntöönpanosäännöt, joita sovelletaan Europolin sekä 22 artiklassa tarkoitettujen, yhteisöön ja unioniin liittyvien elinten ja virastojen välisiin suhteisiin sekä Europolin ja tällaisten elinten ja virastojen väliseen henkilötietojen vaihtoon. Hallintoneuvosto kuulee yhteistä valvontaviranomaista ennen päätöksensä tekemistä.

2. Hallintoneuvosto vahvistaa täytäntöönpanosäännöt, joita sovelletaan Europolin sekä 22 artiklassa tarkoitettujen, yhteisöön ja unioniin liittyvien elinten ja virastojen välisiin suhteisiin sekä Europolin ja tällaisten elinten ja virastojen väliseen henkilötietojen vaihtoon. Hallintoneuvosto kuulee yhteistä valvontaviranomaista **ja Euroopan tietosuojavaltuutettua** ennen päätöksensä tekemistä.

Tarkistus 31
26 artikla

Europol noudattaa rikosasioissa tehtävässä poliisi- ja oikeudellisessa yhteistyössä käsiteltävien henkilötietojen suojaamisesta tehdyssä neuvoston puitepäätöksessä 2007/XX/YOS säädetyjä periaatteita henkilötietojen keräämisessä, käsittelyssä ja käytössä, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän päätöksen erityissäännösten soveltamista. Europol noudattaa näitä periaatteita sellaisten henkilötietojen, myös muiden kuin automaattisesti käsiteltävien tietojen, keräämisessä, käsittelyssä ja käytössä, jotka se on saanut käyttöönsä tietokannan eli minkä tahansa henkilötietoja sisältävän jäsennetyn kokonaisuuden muodossa.

Europol noudattaa rikosasioissa tehtävässä poliisi- ja oikeudellisessa yhteistyössä käsiteltävien henkilötietojen suojaamisesta tehdyssä neuvoston puitepäätöksessä 2007/XX/YOS säädetyjä periaatteita henkilötietojen keräämisessä, käsittelyssä ja käytössä, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän päätöksen erityissäännösten soveltamista **ja tarvetta säilyttää Europolyleissopimuksen mukaiset takeet.** Europol noudattaa näitä periaatteita sellaisten henkilötietojen, myös muiden kuin automaattisesti käsiteltävien tietojen, keräämisessä, käsittelyssä ja käytössä, jotka se on saanut käyttöönsä tietokannan eli minkä tahansa henkilötietoja sisältävän jäsennetyn kokonaisuuden muodossa.

Tarkistus 32
27 artiklan 1 kohta

1. Europol nimittää tietosuojavastaavan, joka kuuluu henkilöstöön. Hän toimii suoraan

1. Europol nimittää **riippumattoman** tietosuojavastaavan, joka kuuluu

hallintoneuvoston alaisuudessa.
Suorittaessaan tehtäviään hän ei saa ottaa ohjeita keneltäkään.

henkilöstöön. Hän toimii suoraan hallintoneuvoston alaisuudessa.
Suorittaessaan tehtäviään hän ei saa ottaa ohjeita keneltäkään.

Tarkistus 33
27 artiklan 5 kohta

5. Hallintoneuvosto antaa tietosuojavastaavaan sovellettavat tarkemmat säännöt. Nämä tarkemmat säännöt koskevat erityisesti tietosuojavastaavan valintaa ja erottamista, tehtäviä, velvollisuuksia ja toimivaltuuksia.

5. Hallintoneuvosto antaa tietosuojavastaavaan sovellettavat tarkemmat säännöt. Nämä tarkemmat säännöt koskevat erityisesti tietosuojavastaavan valintaa ja erottamista, tehtäviä, velvollisuuksia ja toimivaltuuksia **sekä riippumattomuuden turvaamista.**

Tarkistus 34
29 artiklan 4 kohta

4. Oikeus saada henkilötietoja on evättävä, jos se *voi*

a) *vaarantaa* Europolin *jonkin* toiminnan,

b) *vaarantaa* kansallisen tutkintatoimen, jota Europol avustaa,

c) *vaarantaa* kolmansien osapuolten *oikeudet ja vapaudet.*

4. Oikeus saada henkilötietoja on evättävä *vain*, jos se *on tarpeen*

a) Europolin *asianmukaisen* toiminnan *kannalta*,

b) *sellaisen* kansallisen tutkintatoimen *onnistumisen kannalta*, jossa Europol avustaa,

c) kolmansien osapuolten *oikeuksien ja vapauksien suojelemiseksi.*

Tarkistus 35
29 artiklan 5 kohta

5. Europolin on neuvoteltava asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten lainvalvontaviranomaisten kanssa ennen kuin se päättää tietojen luovuttamisesta. Analyysitietokantoihin tallennettujen tietojen luovuttamisen edellytyksenä on yksimielisyys Europolin ja analyysiin osallistuvien jäsenvaltioiden sekä niiden jäsenvaltioiden välillä, joita tietojen luovuttaminen välittömästi koskee. Jos jäsenvaltio vastustaa henkilötietojen luovuttamista, sen on ilmoitettava kieltäytymisestään ja sen perusteista Europolille.

5. *Yleisenä periaatteena on, että tietoihin tutustumisoikeutta ei voida evätä. Säännöstä voidaan poiketa vain, jos se on jonkin toisen perusoikeuden suojelun kannalta välttämätöntä.* Europolin on neuvoteltava asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten lainvalvontaviranomaisten kanssa ennen kuin se päättää tietojen luovuttamisesta. Analyysitietokantoihin tallennettujen tietojen luovuttamisen edellytyksenä on yksimielisyys Europolin ja analyysiin osallistuvien jäsenvaltioiden sekä niiden jäsenvaltioiden välillä, joita tietojen luovuttaminen välittömästi koskee. Jos jäsenvaltio vastustaa henkilötietojen

luovuttamista, sen on ilmoitettava kieltäytymisestään ja sen perusteista Europolille.

Tarkistus 36
29 artiklan 6 kappale

6. Jos yksi tai useampi jäsenvaltio tai Europol vastustaa henkilötietojen luovuttamista sille henkilölle, jota tiedot koskevat, Europol ilmoittaa asianomaiselle, että se on suorittanut tarkastuksen, ilmaisematta sellaista, mikä voisi paljastaa, käsitteleekö Europol asianomaista koskevia henkilötietoja.

6. Jos yksi tai useampi jäsenvaltio tai Europol vastustaa henkilötietojen luovuttamista sille henkilölle, jota tiedot koskevat, Europol ilmoittaa asianomaiselle, että se on suorittanut tarkastuksen, ilmaisematta sellaista, mikä voisi paljastaa, käsitteleekö Europol asianomaista koskevia henkilötietoja. ***Kansallisen valvontaviranomaisen on ilmoitettava syyt, miksi tietoja ei luovuteta, tavalla, joka mahdollistaa poikkeuksen soveltamisen tehokkaan valvonnan henkilötietojen käytön sääntelemisestä poliisialalla 17 päivänä syyskuuta 1987 annetun Euroopan neuvoston ministerikomitean suosituksen R(87)15 mukaisesti.***

Tarkistus 38
36 artiklan 9 kohdan 1 alakohta

9. Hallintoneuvosto hyväksyy vuosittain

a) ***ennakkoarvion tuloista ja menoista sekä komissiolle toimitettavan alustavan talousarvioesityksen ja sen mukana henkilöstötaulukon, sekä lopullisen talousarvion,***

b) komission annettua lausuntonsa Europolin toimintasuunnitelman, jossa otetaan huomioon jäsenvaltioiden toimintatarpeet ***ja niiden vaikutus Europolin talousarvioon ja henkilöstöön,***

c) kulunutta vuotta koskevan yleiskertomuksen Europolin toiminnasta.

9. Hallintoneuvosto hyväksyy vuosittain ***neuvoston hyväksynnän saatuaan***

a) komissiolle toimitettavan ***ennakkoarvion tuloista ja menoista*** ja sen mukana ***esityksen henkilöstötaulukoksi,***

a a) Europolin talousarvion sekä henkilöstötaulukon budjettivallan käyttäjän annettua siihen luvan,

b) komission annettua lausuntonsa Europolin toimintasuunnitelman, jossa otetaan ***niin hyvin kuin mahdollista*** huomioon jäsenvaltioiden toimintatarpeet ***käytettävissä olevien taloudellisten voimavarojen ja henkilöstövoimavarojen mukaisesti,***

c) kulunutta vuotta koskevan yleiskertomuksen Europolin toiminnasta, ***jossa muun muassa verrataan saavutettuja tuloksia vuotuisen työohjelman***

tavoitteisiin.

Tarkistus 39
36 artiklan 9 kohdan 2 kohta

Nämä asiakirjat toimitetaan *neuvostolle hyväksyttäviksi. Neuvosto toimittaa ne tiedoksi myös* Euroopan parlamentille.

Nämä asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille, *joka voi halutessaan käsitellä niitä, tarvittaessa yhdessä kansallisten parlamenttien kanssa.*

Tarkistus 59
37 artiklan, 1, 2 ja 3 kohta

1. *Neuvosto* nimittää Europolin johtajan määräenemmistöllä *hallintoneuvoston esittämästä, vähintään kolme ehdokasta sisältävästä luettelosta, neljän vuoden toimikaudeksi, joka voidaan uusida kerran.*

1. *Hallintoneuvosto* nimittää Europolin johtajan *yhteistyömenettelyä (yhteistoiminta) noudattaen.*

Europolin johtaja nimitetään tämän henkilökohtaisten ansioiden, Europolin toimivallan piiriin kuuluvalta alalta saadun kokemuksen sekä hallinnollisten valmiuksien ja johtamistaitojen perusteella.

Tässä sovelletaan seuraavaanlaista yhteistyömenettelyä:

a) Euroopan komissio järjestää haun, valitsee hakijat avoimen valintamenettelyn mukaisesti ja laatii näistä luettelon, minkä jälkeen hakijoita pyydetään ennen nimittämistä saapumaan Euroopan parlamentin ja neuvoston kuultaviksi ja vastaamaan kysymyksiin,

b) Euroopan parlamenttia ja neuvostoa voidaan tämän jälkeen pyytää antamaan lausuntonsa ja asettamaan hakijat haluamaansa paremmuusjärjestykseen,

c) hallintoneuvosto nimittää johtajan nämä lausunnot huomioon ottaen.

Johtajan toimikausi on neljä vuotta.

2. Johtajalla on apunaan apulaisjohtajia, jotka nimitetään *I kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti* neljän vuoden toimikaudeksi, joka voidaan uusida kerran. Johtaja määrää tarkemmin heidän tehtävistään.

2. Johtajalla on apunaan apulaisjohtajia, jotka nimitetään neljän vuoden toimikaudeksi, joka voidaan uusida kerran. Johtaja määrää tarkemmin heidän tehtävistään.

3. Hallintoneuvosto vahvistaa *johtajan ja* apulaisjohtajien valintaa koskevat säännöt. Säännöt tulevat voimaan, kun neuvosto on hyväksynyt ne määräenemmistöllä.

3. Hallintoneuvosto vahvistaa apulaisjohtajien valintaa koskevat säännöt. Säännöt tulevat voimaan, kun neuvosto on hyväksynyt ne määräenemmistöllä.

Tarkistus 41

37 artiklan 4 kohdan g a kohta (uusi)

g a) tehokkaiden seuranta- ja arviointimenettelyiden täytäntöönpanosta Europolin tavoitteiden toteutumisen valvomiseksi,

Tarkistus 42

38 artiklan 5 a kohta (uusi)

5 a. Asetusta (EY) N:o 45/2001 sovelletaan Europolin henkilöstön suorittamaan henkilötietojen käsittelyyn.

Tarkistus 43

41 artiklan 1 kohta

1. Europolin tulot koostuvat Euroopan unionin yleiseen talousarvioon (komission pääluokka) 1 päivästä tammikuuta 2010 alkaen otettavasta yhteisön avustuksesta, sanotun kuitenkin rajoittamatta muunlaisia tuloja.

1. Europolin tulot koostuvat Euroopan unionin yleiseen talousarvioon (komission pääluokka) 1 päivästä tammikuuta 2010 alkaen otettavasta yhteisön avustuksesta, sanotun kuitenkin rajoittamatta muunlaisia tuloja. *Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyn toimielinten sopimuksen mukaisesti Europolin rahoittaminen edellyttää budjettivallan käyttäjän sopimusta.*

Tarkistus 44

41 artiklan 3 kohta

3. Johtaja laatii ennakoarvion Europolin seuraavan varainhoitovuoden tuloista ja menoista ja toimittaa hallintoneuvostolle tämän ennakoarvion sekä *alustavan henkilöstötaulukon. Henkilöstötaulukossa* esitetään luonteeltaan pysyvät tai tilapäiset toimet sekä lähetetyt kansalliset asiantuntijat, ja siinä täsmennetään Europolin palveluksessa kyseisenä varainhoitovuonna olevan henkilöstön

3. Johtaja laatii ennakoarvion Europolin seuraavan varainhoitovuoden tuloista ja menoista ja toimittaa hallintoneuvostolle tämän ennakoarvion sekä *esityksen henkilöstötaulukoksi. Esityksessä henkilöstötaulukoksi* esitetään luonteeltaan pysyvät tai tilapäiset toimet sekä lähetetyt kansalliset asiantuntijat, ja siinä täsmennetään Europolin palveluksessa kyseisenä varainhoitovuonna olevan

lukumäärä, palkkaluokat ja ura-alueet.

henkilöstön lukumäärä, palkkaluokat ja ura-alueet.

Tarkistus 45
41 artiklan 6 kohta

6. Komissio toimittaa ennakoarvion Euroopan unionin yleistä talousarviota koskevan alustavan esityksen yhteydessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle, jäljempänä yhteisesti 'budjettivallan käyttäjä'.

6. Komissio toimittaa ennakoarvion Euroopan unionin yleistä talousarviota koskevan alustavan esityksen yhteydessä Euroopan parlamentille, **joka voi tarvittaessa käsitellä sitä toimivaltansa mukaisesti**, ja neuvostolle, jäljempänä yhteisesti 'budjettivallan käyttäjä'.

Tarkistus 46
42 artiklan 8 a kohta (uusi)

8 a. Johtaja toimittaa Euroopan parlamentille tämän pyynnöstä kaikki kyseistä varainhoitovuotta koskevan vastuuvapausmenettelyn moitteettomaksi toteuttamiseksi tarvittavat tiedot varainhoitoasetuksen 146 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 47
42 artiklan 9 kohta

9. Ennen varainhoitovuoden n+2 huhtikuun 30 päivää Euroopan parlamentti myöntää **neuvoston suosituksesta** johtajalle vastuuvapauden varainhoitovuoden n talousarvion toteuttamisesta.

9. Ennen varainhoitovuoden n+2 huhtikuun 30 päivää Euroopan parlamentti myöntää johtajalle vastuuvapauden varainhoitovuoden n talousarvion toteuttamisesta **ottaen huomioon neuvoston määräenemmistöllä antaman suosituksen.**

Tarkistus 48
43 artikla

Hallintoneuvosto vahvistaa Europolin varainhoitoa koskevat säännöt komissiota kuultuaan. Ne eivät saa poiketa **23 päivänä joulukuuta 2002** annetusta komission asetuksesta (EY, Euratom) N:o 2343/2002, ellei Europolin toiminta edellytä tätä. Asetuksesta (EY, Euratom) N:o 2343/2002 poikkeavien sääntöjen hyväksyminen edellyttää komission ennalta antamaa suostumusta. Tällaisista poikkeavista

Hallintoneuvosto vahvistaa Europolin varainhoitoa koskevat säännöt komissiota kuultuaan. Ne eivät saa poiketa **19 päivänä marraskuuta 2002** annetusta komission asetuksesta (EY, Euratom) N:o 2343/2002, ellei Europolin toiminta **nimenomaisesti** edellytä tätä. Asetuksesta (EY, Euratom) N:o 2343/2002 poikkeavien sääntöjen hyväksyminen edellyttää komission ennalta antamaa suostumusta. Tällaisista

säännöistä ilmoitetaan budjettivallan käyttäjälle.

poikkeavista säännöistä ilmoitetaan budjettivallan käyttäjälle.

Tarkistus 49
44 artiklan 1 kohta

Johtaja perustaa seurantajärjestelmän, jonka avulla kerätään indikaattoreita Europolin puitteissa tehdyn työn tehokkuudesta ja vaikuttavuudesta.

Johtaja perustaa seurantajärjestelmän, jonka avulla kerätään indikaattoreita Europolin puitteissa tehdyn työn tehokkuudesta ja vaikuttavuudesta. **Johtaja antaa hallintoneuvostolle vuosittain kertomuksen seurannan tuloksista.**

Tarkistus 50
44 artiklan 4 a kohta (uusi)

Europolin hallintoneuvoston puheenjohtaja tai Europolin johtaja esittelevät tulevaa vuotta koskevat Europolin prioriteetit sekavaliokunnalle, joka koostuu Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien jäsenistä, jotta voidaan taata demokraattinen keskustelu kansalaisyhteiskunnan edustajien kanssa ja Europolin toiminnan parempi valvonta.

Tarkistus 51
45 artikla

Kuuden kuukauden kuluessa tämän päätöksen soveltamisesta hallintoneuvosto hyväksyy johtajan esityksestä säännöt, jotka koskevat oikeutta tutustua Europolin asiakirjoihin. Säännöissä on otettava huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1049/2001 vahvistetut periaatteet ja rajoitukset.

Kuuden kuukauden kuluessa tämän päätöksen soveltamisesta hallintoneuvosto hyväksyy johtajan esityksestä **ja Euroopan parlamenttia kuultuaan** säännöt, jotka koskevat oikeutta tutustua Europolin asiakirjoihin. Säännöissä on otettava huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1049/2001 vahvistetut periaatteet ja rajoitukset.

Tarkistus 52
47 artikla

Hallintoneuvoston puheenjohtaja ja johtaja **voivat osallistua** Euroopan parlamentin kokouksiin keskustellakseen Europoliin liittyvistä **yleisistä** kysymyksistä.

Hallintoneuvoston puheenjohtaja ja johtaja **osallistuvat pyynnöstä** Euroopan parlamentin kokouksiin keskustellakseen **kaikista** Europoliin liittyvistä kysymyksistä.

Tarkistus 53
56 artiklan 1 kohta

1. Edellä olevasta 38 artiklasta poiketen kaikki Europol-yleissopimuksella perustetun Europolin ennen tämän päätöksen voimaantuloa tekemät työsopimukset pysyvät voimassa.

1. Edellä olevasta 38 artiklasta poiketen kaikki Europol-yleissopimuksella perustetun Europolin ennen tämän päätöksen voimaantuloa tekemät työsopimukset pysyvät voimassa. ***Tästä poikkeuksesta mahdollisesti aiheutuvat ylimääräiset henkilöstökustannukset otetaan huomioon pyrittäessä sopimukseen Europolin rahoituksesta IIA-sopimuksen 47 kohdan mukaisesti.***

Tarkistus 54
56 artiklan 2 kohta

2. Kaikille Europolin työntekijöille, joilla on 1 kohdassa tarkoitettu työsopimus, tarjotaan mahdollisuus tehdä asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 2 artiklan a alakohdassa vahvistettujen muihin työntekijöihin sovellettavien palvelussuhteen ehtojen mukainen työsopimus jossakin henkilöstötaulukossa esitetyistä palkkaluokista. Tätä varten viranomaisen, jolla on toimivalta tehdä työsopimuksia, järjestää kahden vuoden kuluessa tämän päätöksen soveltamispäivästä sisäisen valintamenettelyn, joka rajoitetaan koskemaan Europolin palveluksessa ennen tämän päätöksen soveltamispäivää ollutta henkilöstöä ja jonka tarkoituksena on tarkistaa palvelukseen otettavien pätevyys, tehokkuus ja luotettavuus. Menettelyn perusteella valituille ehdokkaille tarjotaan asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 2 artiklan a alakohdassa vahvistettujen muihin työntekijöihin sovellettavien palvelussuhteen ehtojen mukaista työsopimusta.

2. Kaikille Europolin työntekijöille, joilla on 1 kohdassa tarkoitettu työsopimus, tarjotaan mahdollisuus tehdä asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 2 artiklan a alakohdassa vahvistettujen muihin työntekijöihin sovellettavien palvelussuhteen ehtojen mukainen työsopimus jossakin henkilöstötaulukossa esitetyistä palkkaluokista. Tätä varten viranomaisen, jolla on toimivalta tehdä työsopimuksia, järjestää ***Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimistoa kuultuaan*** kahden vuoden kuluessa tämän päätöksen soveltamispäivästä sisäisen valintamenettelyn, joka rajoitetaan koskemaan Europolin palveluksessa ennen tämän päätöksen soveltamispäivää ollutta henkilöstöä ja jonka tarkoituksena on tarkistaa palvelukseen otettavien pätevyys, tehokkuus ja luotettavuus. ***Komissio valvoo valintamenettelyä. Valintamenettelyn tulokset julkistetaan.*** Menettelyn perusteella valituille ehdokkaille tarjotaan asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 2 artiklan a alakohdassa vahvistettujen muihin työntekijöihin sovellettavien palvelussuhteen ehtojen mukaista työsopimusta. ***Budjettivallan käyttäjälle Euroopan unionin alustavan talousarvioesityksen mukana toimitetussa esityksessä henkilöstötaulukoksi***

ilmoitetaan selvästi toimet, jotka täytetään Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen mukaisesti palvelukseen otettavalla henkilöstöllä, ja toimet, jotka täytetään Europolin henkilöstösääntöjen mukaisesti palvelukseen otettavalla henkilöstöllä.

Tarkistus 55

57 artiklan 3 kohdan 2 a alakohta (uusi)

Tässä päätöksessä vahvistettua yhteisön avustusta Europolille ei saa missään olosuhteissa käyttää menoihin, jotka liittyvät Europolin Europol-yleissopimuksen mukaisesti ennen tämän päätöksen voimaantuloa tekemiin sitoumuksiin.

Tarkistus 62

62 artikla 2 a kohta (uusi)

2 a. Tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen kuuden kuukauden kuluessa Lissabonin sopimuksen voimaantulopäivästä.